

## II

*(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)*

## BUDŻETY

**Zestawienie dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Kolejowej na rok budżetowy 2007**

(2007/419/WE)

EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**DOCHODY**

| Tytuł<br>Rozdział | Treść  | Rok budżetowy<br>2007 | Rok budżetowy<br>2006 | Rok budżetowy<br>2005 |
|-------------------|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>2</b>          | <b>SUBWENCJA Z KOMISJI</b>                         |                       |                       |                       |
| 2 0               | SUBWENCJA Z KOMISJI                                | 14 744 100            | 14 398 000            | 13 670 000,—          |
|                   | <b>Tytuł 2 — Ogółem</b>                            | <b>14 744 100</b>     | <b>14 398 000</b>     | <b>13 670 000,—</b>   |
| <b>3</b>          | <b>WKŁAD PAŃSTW TRZECICH</b>                       |                       |                       |                       |
| 3 0               | WKŁAD PAŃSTW TRZECICH                              | p.m.                  | p.m.                  | p.m.                  |
|                   | <b>Tytuł 3 — Ogółem</b>                            | <b>p.m.</b>           | <b>p.m.</b>           | <b>p.m.</b>           |
| <b>9</b>          | <b>DOCHODY RÓŻNE</b>                               |                       |                       |                       |
| 9 0               | DOCHODY RÓŻNE                                      | p.m.                  | p.m.                  | 0,—                   |
| 9 9               | PRZYWRÓCENIE WSTĘPNEGO PROJEKTU BUDŻETU BEZ REZERW | 1 900 900             | 57 000                | 0,—                   |
|                   | <b>Tytuł 9 — Ogółem</b>                            | <b>1 900 900</b>      | <b>57 000</b>         | <b>0,—</b>            |
|                   | <b>OGÓŁEM</b>                                      | <b>16 645 000</b>     | <b>14 455 000</b>     | <b>13 670 000,—</b>   |



EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## TYTUŁ 2

## SUBWENCJA Z KOMISJI

## ROZDZIAŁ 2 0 — SUBWENCJA Z KOMISJI

## 2 0 0 Subwencja z Komisji

## 2 0 0 0 06 02 08 01 — Subwencja dla Europejskiej Agencji Kolejowej z tytułów 1 i 2

| Rok budżetowy 2007 | Rok budżetowy 2006 | Rok budżetowy 2005 |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| 11 276 100         | 10 998 000         | 10 770 000,—       |

## Uwagi

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Kolejową (Dz.U. L 220 z 21.6.2004 r.). Zgodnie z art. 38 ust. 2 rozporządzenia wkład na rzecz Agencji wprowadzany jest do budżetu ogólnego Unii Europejskiej. Wprowadzony dochód odzwierciedla wniesiony wkład (artykuł 06 02 08 01 Europejska Agencja Kolejowa — Subwencja z tytułów 1 i 2 — zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” budżetu ogólnego).

## 2 0 0 1 06 02 08 02 — Subwencja dla Europejskiej Agencji Kolejowej z tytułu 3

| Rok budżetowy 2007 | Rok budżetowy 2006 | Rok budżetowy 2005 |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| 3 468 000          | 3 400 000          | 2 900 000,—        |

## Uwagi

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Kolejową (Dz.U. L 220 z 21.6.2004 r.). Zgodnie z art. 38 ust. 2 rozporządzenia wkład na rzecz Agencji wprowadzany jest do budżetu ogólnego Unii Europejskiej. Wprowadzony dochód odzwierciedla wniesiony wkład (artykuł 06 02 08 02 Europejska Agencja Kolejowa — Subwencja z tytułu 3 — zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” budżetu ogólnego).



EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## TYTUŁ 3

## WKŁAD PAŃSTW TRZECICH

## ROZDZIAŁ 3 0 — WKŁAD PAŃSTW TRZECICH

3 0 0 *Wkład państw trzecich*

## 3 0 0 0 Wkład państw trzecich (EOG)

| Rok budżetowy 2007 | Rok budżetowy 2006 | Rok budżetowy 2005 |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| p.m.               | p.m.               | p.m.               |

*Uwagi*

Wprowadzony dochód odzwierciedla wkład wniesiony przez kraje trzecie, z którymi Wspólnota zawarła umowy określone w art. 36 rozporządzenia nr 881/2004.

**TYTUŁ 9**  
**DOCHODY RÓŻNE**

**ROZDZIAŁ 9 0 — DOCHODY RÓŻNE****ROZDZIAŁ 9 9 — PRZYWRÓCENIE WSTĘPNEGO PROJEKTU BUDŻETU BEZ REZERW**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść  | Rok budżetowy<br>2007 | Rok budżetowy<br>2006 | Rok budżetowy<br>2005 |
|--------------------|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                    | ROZDZIAŁ 9 0   |                       |                       |                       |
| <b>9 0 0</b>       | <b><i>Dochody różne</i></b>                                      |                       |                       |                       |
| 9 0 0 0            | Dochody różne  | p.m.                  | p.m.                  | 0,—                   |
|                    | <i>Artykuł 9 0 0 — Ogółem</i>                                    | p.m.                  | p.m.                  | 0,—                   |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 9 0 — OGÓŁEM</b>                                     | p.m.                  | p.m.                  | 0,—                   |
|                    | ROZDZIAŁ 9 9   |                       |                       |                       |
| <b>9 9 0</b>       | <b><i>Przywrócenie wstępnego projektu budżetu bez rezerw</i></b> |                       |                       |                       |
| 9 9 0 0            | Rezerwy z tytułu 1 i 2   | 1 123 900             | 57 000                | 0,—                   |
| 9 9 0 1            | Rezerwy z tytułu 3   | 777 000               |                       | 0,—                   |
|                    | <i>Artykuł 9 9 0 — Ogółem</i>                                    | 1 900 900             | 57 000                | 0,—                   |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 9 9 — OGÓŁEM</b>                                     | 1 900 900             | 57 000                | 0,—                   |
|                    | <b>Tytuł 9 — Ogółem</b>  | <b>1 900 900</b>      | <b>57 000</b>         | <b>0,—</b>            |
|                    | <b>OGÓŁEM</b>  | <b>16 645 000</b>     | <b>14 455 000</b>     | <b>13 670 000,—</b>   |

EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**TYTUŁ 9**  
**DOCHODY RÓŻNE**

**ROZDZIAŁ 90 — DOCHODY RÓŻNE****900 Dochody różne**

## 9000 Dochody różne

| Rok budżetowy 2007 | Rok budżetowy 2006 | Rok budżetowy 2005 |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| p.m.               | p.m.               | 0,—                |

**ROZDZIAŁ 99 — PRZYWRÓCENIE WSTĘPNEGO PROJEKTU BUDŻETU BEZ REZERW****990 Przywrócenie wstępnego projektu budżetu bez rezerw**

## 9900 Rezerwy z tytułu 1 i 2

| Rok budżetowy 2007 | Rok budżetowy 2006 | Rok budżetowy 2005 |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| 1 123 900          | 57 000             | 0,—                |

*Uwagi*

Niniejsza rezerwa stanowi poprawkę przyjętą i ratyfikowaną przez PE z chwilą przyjęcia budżetu.

## 9901 Rezerwy z tytułu 3

| Rok budżetowy 2007 | Rok budżetowy 2006 | Rok budżetowy 2005 |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| 777 000            |                    | 0,—                |

*Uwagi*

Niniejsza rezerwa stanowi poprawkę przyjętą i ratyfikowaną przez PE z chwilą przyjęcia budżetu.



## WYDATKI

| Tytuł<br>Rozdział | Treść  | Środki 2007       | Środki 2006       | Wynik 2005 |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|------------|
| <b>1</b>          | <b>PERSONEL</b>  |                   |                   |            |
| 1 1               | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY   | 9 491 000         | 9 300 000         |            |
| 1 3               | PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE   | 177 000           | 174 000           |            |
| 1 4               | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA   | 127 000           | 110 000           |            |
| 1 5               | WYMIANA PERSONELU MIĘDZY AGENCJĄ A SEKTOREM PUBLICZNYM                             | 56 000            | 55 000            |            |
| 1 7               | PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE   | 10 000            | 10 000            |            |
| 1 9               | EMERYTURY  | p.m.              | p.m.              |            |
|                   | <b>Tytuł 1 — Ogółem</b>  | <b>9 861 000</b>  | <b>9 649 000</b>  |            |
| <b>2</b>          | <b>BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>                          |                   |                   |            |
| 2 0               | INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY POWIĄZANE                    | 658 600           | 605 800           |            |
| 2 1               | PRZETWARZANIE DANYCH   | 408 000           | 400 000           |            |
| 2 2               | RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE   | 60 000            | 59 700            |            |
| 2 3               | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE  | 50 500            | 48 500            |            |
| 2 4               | POCZTA I TELEKOMUNIKACJA   | 116 000           | 115 000           |            |
| 2 5               | POSIEDZENIA I KOSZTY POWIĄZANE   | 122 000           | 120 000           |            |
|                   | <b>Tytuł 2 — Ogółem</b>  | <b>1 415 100</b>  | <b>1 349 000</b>  |            |
| <b>3</b>          | <b>WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ SPECJALNYCH ZADAŃ</b>                             |                   |                   |            |
| 3 0               | DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIAŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004 | 2 767 260         | 2 713 000         |            |
| 3 1               | WYDATKI OPERACYJNE   | 700 740           | 687 000           |            |
|                   | <b>Tytuł 3 — Ogółem</b>  | <b>3 468 000</b>  | <b>3 400 000</b>  |            |
| <b>9</b>          | <b>WYDATKI NIEUWZGLĘDNIONE GDZIE INDEJ</b>   |                   |                   |            |
| 9 9               | PRZYWRÓCENIE WSTĘPNEGO PROJEKTU BUDŻETU BEZ REZERW                                 | 1 900 900         | 57 000            |            |
|                   | <b>Tytuł 9 — Ogółem</b>  | <b>1 900 900</b>  | <b>57 000</b>     |            |
|                   | <b>OGÓŁEM</b>  | <b>16 645 000</b> | <b>14 455 000</b> |            |

EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**TYTUŁ 1**  
**PERSONEL**

**ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|--------------------|---|-------------|-------------|------------|
|                    | ROZDZIAŁ 1 1  |             |             |            |
| <b>1 1 0</b>       | <b>Personel czynnie zatrudniony</b>   |             |             |            |
| 1 1 0 0            | Wynagrodzenia podstawowe  | 5 050 000   | 4 950 000   |            |
| 1 1 0 1            | Dodatki rodzinne  | 714 000     | 700 000     |            |
| 1 1 0 2            | Dodatek związany z przeniesieniem i dodatek za rozłąkę  | 827 000     | 810 000     |            |
| 1 1 0 3            | Dodatki sekretarskie  |             |             |            |
|                    | <i>Artykuł 1 1 0 — Ogółem</i>   | 6 591 000   | 6 460 000   |            |
| <b>1 1 1</b>       | <b>Pozostali pracownicy</b>   |             |             |            |
| 1 1 1 0            | Pracownicy kontraktowi i personel pomocniczy  | 428 000     | 420 000     |            |
| 1 1 1 2            | Personel lokalny  | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | <i>Artykuł 1 1 1 — Ogółem</i>   | 428 000     | 420 000     |            |
| <b>1 1 3</b>       | <b>Składki na ubezpieczenie społeczne płacone przez pracodawcę</b>  |             |             |            |
| 1 1 3 0            | Ubezpieczenie zdrowotne   | 172 000     | 168 300     |            |
| 1 1 3 1            | Ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób zawodowych                                     | 86 000      | 84 400      |            |
| 1 1 3 2            | Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia   | 85 000      | 82 800      |            |
| 1 1 3 3            | Emerytury   | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | <i>Artykuł 1 1 3 — Ogółem</i>   | 343 000     | 335 500     |            |
| <b>1 1 4</b>       | <b>Inne dodatki i świadczenia</b>   |             |             |            |
| 1 1 4 0            | Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe  | 2 000       | 2 000       |            |
| 1 1 4 1            | Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do miejsca pochodzenia   | 92 000      | 90 000      |            |
| 1 1 4 2            | Dodatki na zakwaterowanie i transport   | p.m.        | p.m.        |            |
| 1 1 4 3            | Zryczałtowany dodatek funkcyjny   | p.m.        | p.m.        |            |
| 1 1 4 4            | Stałe dodatki na podróże miejscowe  | p.m.        | p.m.        |            |
| 1 1 4 7            | Stałe dodatki służbowe  | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | <i>Artykuł 1 1 4 — Ogółem</i>   | 94 000      | 92 000      |            |
| <b>1 1 5</b>       | <b>Godziny nadliczbowe</b>  |             |             |            |
| 1 1 5 0            | Godziny nadliczbowe   | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | <i>Artykuł 1 1 5 — Ogółem</i>   | p.m.        | p.m.        |            |
| <b>1 1 7</b>       | <b>Usługi dodatkowe</b>   |             |             |            |
| 1 1 7 0            | Zewnętrzni tłumacze ustni i obsługa techniczna konferencji  | p.m.        | p.m.        |            |
| 1 1 7 2            | Koszt organizacji staży w Agencji   | p.m.        | p.m.        |            |
| 1 1 7 5            | Inne usługi związane z tłumaczeniami pisemnymi i maszynopisaniem oraz prace zlecane na zewnątrz             | p.m.        | p.m.        |            |
| 1 1 7 7            | Inne świadczone usługi  | p.m.        | p.m.        |            |
| 1 1 7 8            | Usługi zewnętrzne (w tym opłaty na rzecz Urzędu Administrowania i Wypłacania Należności Indywidualnych PMO) | 49 000      | 47 500      |            |
|                    | <i>Artykuł 1 1 7 — Ogółem</i>   | 49 000      | 47 500      |            |

**ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)****ROZDZIAŁ 1 3 — PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE****ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść  | Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|--------------------|--|-------------|-------------|------------|
| <b>1 1 8</b>       | <b>Koszty rekrutacji i przeniesienia personelu</b>               |             |             |            |
| 1 1 8 0            | Różne wydatki związane z rekrutacją                              | 175 000     | 171 100     |            |
| 1 1 8 1            | Koszty podróży   | 62 000      | 60 000      |            |
| 1 1 8 2            | Dodatki na zagospodarowanie                                      | 308 000     | 302 000     |            |
| 1 1 8 3            | Koszty przeprowadzki   | 231 000     | 226 400     |            |
| 1 1 8 4            | Tymczasowe diety dzienne   | 169 000     | 165 000     |            |
|                    | <i>Artykuł 1 1 8 — Ogółem</i>                                    | 945 000     | 924 500     |            |
| <b>1 1 9</b>       | <b>Współczynniki korygujące</b>                                  |             |             |            |
| 1 1 9 0            | Współczynniki korygujące   | 959 000     | 940 500     |            |
| 1 1 9 1            | Dostosowanie wynagrodzeń   | 82 000      | 80 000      |            |
|                    | <i>Artykuł 1 1 9 — Ogółem</i>                                    | 1 041 000   | 1 020 500   |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 1 1 — OGÓŁEM</b>                                     | 9 491 000   | 9 300 000   |            |
|                    | ROZDZIAŁ 1 3   |             |             |            |
| <b>1 3 0</b>       | <b>Podróże i wyjazdy służbowe</b>                                |             |             |            |
| 1 3 0 0            | Koszty wyjazdów i podróży służbowych oraz inne wydatki dodatkowe | 177 000     | 174 000     |            |
|                    | <i>Artykuł 1 3 0 — Ogółem</i>                                    | 177 000     | 174 000     |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 1 3 — OGÓŁEM</b>                                     | 177 000     | 174 000     |            |
|                    | ROZDZIAŁ 1 4   |             |             |            |
| <b>1 4 0</b>       | <b>Koszty prowadzenia restauracji i stołówek</b>                 |             |             |            |
| 1 4 0 0            | Koszty prowadzenia restauracji i stołówek                        | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | <i>Artykuł 1 4 0 — Ogółem</i>                                    | p.m.        | p.m.        |            |
| <b>1 4 2</b>       | <b>Restauracje, posiłki i stołówki</b>                           |             |             |            |
| 1 4 2 0            | Restauracje, posiłki i stołówki                                  | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | <i>Artykuł 1 4 2 — Ogółem</i>                                    | p.m.        | p.m.        |            |
| <b>1 4 3</b>       | <b>Służba medyczna</b>   |             |             |            |
| 1 4 3 0            | Służba medyczna  | 30 000      | 15 000      |            |
|                    | <i>Artykuł 1 4 3 — Ogółem</i>                                    | 30 000      | 15 000      |            |
| <b>1 4 4</b>       | <b>Szkolenia wewnętrzne</b>                                      |             |             |            |
| 1 4 4 0            | Szkolenia wewnętrzne   | 97 000      | 95 000      |            |
|                    | <i>Artykuł 1 4 4 — Ogółem</i>                                    | 97 000      | 95 000      |            |
| <b>1 4 9</b>       | <b>Inne działania</b>  |             |             |            |
| 1 4 9 0            | Inne działania   | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | <i>Artykuł 1 4 9 — Ogółem</i>                                    | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 1 4 — OGÓŁEM</b>                                     | 127 000     | 110 000     |            |

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 1 5 — WYMIANA PERSONELU MIĘDZY AGENCJĄ A SEKTOREM PUBLICZNYM****ROZDZIAŁ 1 7 — PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE****ROZDZIAŁ 1 9 — EMERYTURY**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2007      | Środki 2006      | Wynik 2005 |
|--------------------|---|------------------|------------------|------------|
|                    | ROZDZIAŁ 1 5  |                  |                  |            |
| <b>1 5 2</b>       | <b>Wymiana personelu między Agencją a sektorem publicznym</b> |                  |                  |            |
| 1 5 2 0            | Oddelegowani eksperci krajowi                                 | 56 000           | 55 000           |            |
|                    | <i>Artykuł 1 5 2 — Ogółem</i>                                 | 56 000           | 55 000           |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 1 5 — OGÓŁEM</b>                                  | 56 000           | 55 000           |            |
|                    | ROZDZIAŁ 1 7  |                  |                  |            |
| <b>1 7 0</b>       | <b>Przyjęcia i cele reprezentacyjne</b>                       |                  |                  |            |
| 1 7 0 0            | Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne                   | 10 000           | 10 000           |            |
|                    | <i>Artykuł 1 7 0 — Ogółem</i>                                 | 10 000           | 10 000           |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 1 7 — OGÓŁEM</b>                                  | 10 000           | 10 000           |            |
|                    | ROZDZIAŁ 1 9  |                  |                  |            |
| <b>1 9 0</b>       | <b>Emerytury</b>  |                  |                  |            |
| 1 9 0 0            | Emerytury i odprawy   | p.m.             | p.m.             |            |
|                    | <i>Artykuł 1 9 0 — Ogółem</i>                                 | p.m.             | p.m.             |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 1 9 — OGÓŁEM</b>                                  | p.m.             | p.m.             |            |
|                    | <b>Tytuł 1 — Ogółem</b>                                       | <b>9 861 000</b> | <b>9 649 000</b> |            |

**TYTUŁ 1**  
**PERSONEL**

**ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY**

**1 1 0**      *Personel czynnie zatrudniony*

1 1 0 0      Wynagrodzenia podstawowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 5 050 000   | 4 950 000   |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 68. Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń podstawowych urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska wymienione w planie zatrudnienia.

1 1 0 1      Dodatki rodzinne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 714 000     | 700 000     |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 42, 62, 67 i 68 oraz sekcja I załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków rodzinnych: dodatku na gospodarstwo domowe, dodatku na dziecko pozostające na utrzymaniu urzędnika, dodatku przedszkolnego, dodatku edukacyjnego (w tym specjalnych dotacji w ramach rezerwy określanych co roku przez dyrektora wykonawczego) i dodatku na urlop rodzicielski dla odpowiednich pracowników.

1 1 0 2      Dodatek związany z przeniesieniem i dodatek za rozłąkę

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 827 000     | 810 000     |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 69 oraz art. 4 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków za rozłąkę i dodatków z tytułu zamieszkiwania w obcym państwie, przysługujących odpowiednim pracownikom.

1 1 0 3      Dodatki sekretarskie

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
|             |             |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 18 ust. 1 załącznika XIII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatku sekretarskiego wypłacanego urzędnikom i pracownikom tymczasowym zaszeregowanym w kategorii C\*, zatrudnionym w charakterze stenotypistów lub maszynistów, operatorów teleksu, specjalistów od składu drukarskiego, sekretarzy wykonawczych lub głównych sekretarzy, którzy byli uprawnieni w miesiącu poprzedzającym 1 maja 2004 r.

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

## 1 1 1 Pozostali pracownicy

## 1 1 1 0 Pracownicy kontraktowi i personel pomocniczy

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 428 000     | 420 000     |            |

## Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 lit. a oraz tytuł IV. Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń personelu kontraktowego. Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 i tytuł III. Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń (w tym wynagrodzeń za godziny nadliczbowe) personelu pomocniczego oraz składek na ubezpieczenie społeczne personelu pomocniczego płaconych przez pracodawcę.

## 1 1 1 2 Personel lokalny

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

## Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 4 i tytuł V. Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń (w tym wynagrodzeń za godziny nadliczbowe) personelu lokalnego oraz składek na ubezpieczenie społeczne personelu lokalnego płaconych przez pracodawcę.

## 1 1 3 Składki na ubezpieczenie społeczne płacone przez pracodawcę

## 1 1 3 0 Ubezpieczenie zdrowotne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 172 000     | 168 300     |            |

## Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72. Przepisy dotyczące ubezpieczenia zdrowotnego urzędników Wspólnot Europejskich. Środki te przeznaczone są na pokrycie składek płaconych przez pracodawcę.

## 1 1 3 1 Ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób zawodowych

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 86 000      | 84 400      |            |

## Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 73. Środki te przeznaczone są na pokrycie płaconych przez pracodawcę składek na ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób zawodowych oraz wydatków dodatkowych wynikających ze stosowania ustawowych przepisów w tej dziedzinie.

**ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY** (ciąg dalszy)**1 1 3** (ciąg dalszy)**1 1 3 2** Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 85 000      | 82 800      |            |

*Uwagi*

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 28 lit. a. Środki te przeznaczone są na ubezpieczenie pracowników tymczasowych na wypadek bezrobocia.

**1 1 3 3** Emerytury

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 42. Środki te przeznaczone są na płatności z tytułu ustanowienia lub utrzymania uprawnień emerytalnych urzędników i pracowników tymczasowych Agencji w ich kraju pochodzenia.

**1 1 4** **Inne dodatki i świadczenia****1 1 4 0** Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 2 000       | 2 000       |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 70, 74 i 75. Środki te przeznaczone są na pokrycie: dodatku z tytułu narodzin dziecka, w przypadku śmierci urzędnika wypłacenia pełnego wynagrodzenia należnego zmarłemu do końca trzeciego miesiąca po miesiącu, w którym nastąpił zgon, oraz na pokrycie kosztów przewiezienia zwłok do miejsca pochodzenia urzędnika.

**1 1 4 1** Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do miejsca pochodzenia

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 92 000      | 90 000      |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 8 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie kwot ryczałtowych na koszty podróży odpowiednich pracowników, ich małżonków i osób pozostających na ich utrzymaniu z miejsca zatrudnienia do miejsca pochodzenia.

**1 1 4 2** Dodatki na zakwaterowanie i transport

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Zniesione.

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY** (ciąg dalszy)**114** (ciąg dalszy)

## 1143 Zryczałtowany dodatek funkcyjny

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 14 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie stałych dodatków służbowych dla urzędników lub pracowników tymczasowych regularnie ponoszących koszty reprezentacji podczas pełnienia obowiązków służbowych.

## 1144 Stałe dodatki na podróże miejscowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 15 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie stałych dodatków na podróże w granicach miasta.

## 1147 Stałe dodatki służbowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 lit. b i art. 56 lit. c. Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków z tytułu pracy zmianowej w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych lub dodatków za gotowość do świadczenia pracy w miejscu pracy lub w miejscu zamieszkania urzędnika.

**115 Godziny nadliczbowe**

## 1150 Godziny nadliczbowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI. Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków ryczałtowych i wypłat według stawek godzinowych za godziny nadliczbowe przepracowane przez odpowiednich pracowników zaszergowanych w kategorii C lub D oraz pracowników lokalnych, w przypadku gdy nie było możliwe zrekompensowanie godzin nadliczbowych urlopem zgodnie z przyjętą procedurą.



**ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY** (ciąg dalszy)**1 1 7 Usługi dodatkowe**

## 1 1 7 0 Zewnętrzni tłumacze ustni i obsługa techniczna konferencji

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń i kosztów podróży zewnętrznych tłumaczy ustnych oraz obsługi technicznej konferencji, w tym zwrotu kosztów usług świadczonych przez tłumaczy ustnych Komisji na wszystkich posiedzeniach niezwiązanych bezpośrednio z wdrażaniem programu prac Agencji.

## 1 1 7 2 Koszt organizacji staży w Agencji

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów staży odbywanych w Agencji.

## 1 1 7 5 Inne usługi związane z tłumaczeniami pisemnymi i maszynopisaniem oraz prace zlecane na zewnątrz

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac związanych z powielaniem i przepisywaniem, zleczanych na zewnątrz z uwagi na niemożność ich wykonania przez Agencję, kosztów składu komputerowego dokumentów wyjaśniających i uzupełniających na potrzeby własne Agencji oraz przedkładanych organowi budżetowemu.

## 1 1 7 7 Inne świadczone usługi

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zatrudnienia personelu tymczasowego, w szczególności telefonistów, pracowników biurowych i personelu sekretarskiego.

## 1 1 7 8 Usługi zewnętrzne (w tym opłaty na rzecz Urzędu Administrowania i Wypłacania Należności Indywidualnych PMO)

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 49 000      | 47 500      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów sekretariatu społecznego, ...

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

## 1 1 8 Koszty rekrutacji i przeniesienia personelu

## 1 1 8 0 Różne wydatki związane z rekrutacją

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 175 000     | 171 100     |            |

## Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27–31 oraz art. 33 i załącznik III do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z procedurami rekrutacji, w tym: kosztów publikacji, kosztów podróży/diet oraz ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków dla kandydatów zaproszonych na egzaminy i rozmowy kwalifikacyjne, kosztów bezpośrednio związanych z promowaniem i organizacją testów w ramach rekrutacji grupowej (wynajem sal, umeblowania, urządzeń i różnego sprzętu, opłaty za opracowanie i poprawę testów itd.), wstępnych badań lekarskich.

## 1 1 8 1 Koszty podróży

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 62 000      | 60 000      |            |

## Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 7 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży odpowiednich pracowników (w tym ich rodzin) rozpoczynających lub kończących służbę w Agencji, lub kosztów przeniesienia do innego miejsca pracy.

## 1 1 8 2 Dodatki na zagospodarowanie

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 308 000     | 302 000     |            |

## Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 5 i 6 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków na zagospodarowanie i osiedlenie należnych odpowiednim pracownikom, którzy muszą zmienić miejsce zamieszkania po rozpoczęciu służby, po przeniesieniu do nowego miejsca pracy w trakcie służby lub w przypadku osiedlenia się gdzie indziej po zakończeniu służby w Agencji.

## 1 1 8 3 Koszty przeprowadzki

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 231 000     | 226 400     |            |

## Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 9 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przeprowadzki przysługujących odpowiednim pracownikom, którzy muszą zmienić miejsce zamieszkania po rozpoczęciu służby, po przeniesieniu do nowego miejsca pracy w trakcie służby lub w przypadku osiedlenia się gdzie indziej po zakończeniu służby w Agencji.

**ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY** (ciąg dalszy)**1 1 8** (ciąg dalszy)

## 1 1 8 4 Tymczasowe diety dzienne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 169 000     | 165 000     |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 10 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie tymczasowych diet dziennych przysługujących odpowiednim pracownikom mogącym udowodnić, że zostali zobowiązani do zmiany miejsca zamieszkania po rozpoczęciu służby lub w związku z przeniesieniem do nowego miejsca pracy.

**1 1 9 Współczynniki korygujące**

## 1 1 9 0 Współczynniki korygujące

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 959 000     | 940 500     |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65 oraz art. 17 ust. 3 załącznika VII do tego regulaminu. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z zastosowaniem współczynników korygujących do wynagrodzeń odpowiednich pracowników. Przeznaczone są również na pokrycie kosztów związanych z zastosowaniem współczynników korygujących wobec części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia.

## 1 1 9 1 Dostosowanie wynagrodzeń

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 82 000      | 80 000      |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 i art. 65 lit. a oraz załącznik XI do tego regulaminu. Rozporządzenie finansowe z 21 grudnia 1977 r. mające zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 356 z 31.12.1977 r., str. 1) zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 762/2001 (Dz.U. L 111 z 20.4.2001 r., str. 1). Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie kosztów wyrównania wynagrodzeń zatwierdzonych przez Radę w ciągu roku budżetowego. Jest to środek tymczasowy i może zostać wykorzystany dopiero po przeniesieniu do innych artykułów lub pozycji w niniejszym rozdziale zgodnie z postanowieniami rozporządzenia finansowego.

**ROZDZIAŁ 1 3 — PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE****1 3 0 Podróże i wyjazdy służbowe**

## 1 3 0 0 Koszty wyjazdów i podróży służbowych oraz inne wydatki dodatkowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 177 000     | 174 000     |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 11–13 załącznika VII do tego rozporządzenia. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży służbowych, wypłaty diet dziennych podczas podróży służbowych oraz kosztów pomocniczych lub nadzwyczajnych poniesionych w związku z pełnieniem służby, w tym w trakcie spotkań zewnętrznych, przez pracowników Agencji, których dotyczy regulamin pracowniczy, oraz przez specjalistów lub urzędników krajowych lub międzynarodowych oddelegowanych do pracy w Agencji.

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 14 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA****1 4 0 Koszty prowadzenia restauracji i stołówek**

## 1 4 0 0 Koszty prowadzenia restauracji i stołówek

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prowadzenia, w tym konserwacji, restauracji, kawiarni i stołówek. Ponadto środki te przeznaczone są na pokrycie rutynowych wydatków związanych z wymianą istniejącego i zakupem nowego wyposażenia, którego nie można uwzględnić w wydatkach bieżących, jak również kosztów usług doradczych.

**1 4 2 Restauracje, posiłki i stołówki**

## 1 4 2 0 Restauracje, posiłki i stołówki

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnego wkładu Agencji w koszty posiłków.

**1 4 3 Służba medyczna**

## 1 4 3 0 Służba medyczna

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 30 000      | 15 000      |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 59 oraz art. 8 załącznika II do tego regulaminu. Oprócz honorariów lekarskich środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów badań kontrolnych (specjalistycznych analiz itd.), materiałów zużywalnych (środków opatrunkowych, leków itd.), specjalnego sprzętu i wyposażenia oraz kosztów administracyjnych komisji orzekającej o niezdolności do pracy.

**1 4 4 Szkolenia wewnętrzne**

## 1 4 4 0 Szkolenia wewnętrzne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 97 000      | 95 000      |            |

*Uwagi*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów kursów wprowadzających dla nowo zatrudnionych pracowników, kursów podnoszących kwalifikacje personelu, kursów związanych z aktualizacją kwalifikacji personelu, kursów z zakresu stosowania nowoczesnych rozwiązań technicznych, seminariów, sesji informacyjnych poświęconych zagadnieniom UE itd. Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów zakupu sprzętu i dokumentacji oraz zatrudnienia doradców organizujących szkolenia.

**ROZDZIAŁ 14 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA** (ciąg dalszy)**1 4 9** *Inne działania*

## 1 4 9 0 Inne działania

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków związanych z tytułem I, na podstawie decyzji Agencji.

**ROZDZIAŁ 15 — WYMIANA PERSONELU MIĘDZY AGENCJĄ A SEKTOREM PUBLICZNYM****1 5 2** *Wymiana personelu między Agencją a sektorem publicznym*

## 1 5 2 0 Oddelegowani eksperci krajowi

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 56 000      | 55 000      |            |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z pobytem ekspertów wizytujących z instytucji publicznych z Unii Europejskiej i spoza UE.

**ROZDZIAŁ 17 — PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE****1 7 0** *Przyjęcia i cele reprezentacyjne*

## 1 7 0 0 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 10 000      | 10 000      |            |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków Agencji na przyjęcia i cele reprezentacyjne. Wydatki te mogą ponosić indywidualnie upoważnieni pracownicy podczas pełnienia swoich obowiązków oraz w ramach działań Agencji.

**ROZDZIAŁ 19 — EMERYTURY****1 9 0** *Emerytury*

## 1 9 0 0 Emerytury i odprawy

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie emerytur i odpraw.

EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## TYTUŁ 2

## BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY POWIĄZANE

ROZDZIAŁ 2 1 — PRZETWARZANIE DANYCH

| Artykuł<br>Pozycja | Treść  | Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|--------------------|--|-------------|-------------|------------|
|                    | ROZDZIAŁ 2 0                                       |             |             |            |
| <b>2 0 0</b>       | <b>Budynki</b>                                     |             |             |            |
| 2 0 0 0            | Wynajem  | 341 600     | 295 000     |            |
| 2 0 0 1            | Gwarancje  | p.m.        | p.m.        |            |
| 2 0 0 2            | Wkłady   | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | Artykuł 2 0 0 — Ogółem                             | 341 600     | 295 000     |            |
| <b>2 0 1</b>       | <b>Ubezpieczenie</b>                               |             |             |            |
| 2 0 1 0            | Ubezpieczenie                                      | 3 000       | 2 800       |            |
|                    | Artykuł 2 0 1 — Ogółem                             | 3 000       | 2 800       |            |
| <b>2 0 2</b>       | <b>Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie</b> |             |             |            |
| 2 0 2 0            | Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie        | 90 000      | 88 000      |            |
|                    | Artykuł 2 0 2 — Ogółem                             | 90 000      | 88 000      |            |
| <b>2 0 3</b>       | <b>Sprzątanie i utrzymanie obiektów</b>            |             |             |            |
| 2 0 3 0            | Sprzątanie i utrzymanie obiektów                   | 87 000      | 85 000      |            |
|                    | Artykuł 2 0 3 — Ogółem                             | 87 000      | 85 000      |            |
| <b>2 0 4</b>       | <b>Wypożyczenie pomieszczeń</b>                    |             |             |            |
| 2 0 4 0            | Wypożyczenie pomieszczeń                           | 15 000      | 15 000      |            |
|                    | Artykuł 2 0 4 — Ogółem                             | 15 000      | 15 000      |            |
| <b>2 0 5</b>       | <b>Ochrona i nadzór</b>                            |             |             |            |
| 2 0 5 0            | Ochrona i nadzór                                   | 71 000      | 70 000      |            |
|                    | Artykuł 2 0 5 — Ogółem                             | 71 000      | 70 000      |            |
| <b>2 0 9</b>       | <b>Inne wydatki</b>                                |             |             |            |
| 2 0 9 0            | Inne wydatki związane z budynkami                  | 51 000      | 50 000      |            |
|                    | Artykuł 2 0 9 — Ogółem                             | 51 000      | 50 000      |            |
|                    | ROZDZIAŁ 2 0 — OGÓŁEM                              | 658 600     | 605 800     |            |
|                    | ROZDZIAŁ 2 1                                       |             |             |            |
| <b>2 1 0</b>       | <b>Przetwarzanie danych</b>                        |             |             |            |
| 2 1 0 0            | Urządzenia do przetwarzania danych                 | 153 000     | 150 000     |            |
| 2 1 0 1            | Opracowanie i zakup oprogramowania                 | 204 000     | 200 000     |            |
| 2 1 0 2            | Inne wydatki                                       | 51 000      | 50 000      |            |
|                    | Artykuł 2 1 0 — Ogółem                             | 408 000     | 400 000     |            |
|                    | ROZDZIAŁ 2 1 — OGÓŁEM                              | 408 000     | 400 000     |            |

**ROZDZIAŁ 2 2 — RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE**  
**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|--------------------|---|-------------|-------------|------------|
|                    | ROZDZIAŁ 2 2                                  |             |             |            |
| <b>2 2 0</b>       | <b>Instalacje techniczne i sprzęt biurowy</b> |             |             |            |
| 2 2 0 0            | Zakup   | 15 000      | 15 000      |            |
| 2 2 0 2            | Wynajem                                       | 0           | 0           |            |
| 2 2 0 3            | Konserwacja, eksploatacja i naprawy           | 3 500       | 3 500       |            |
| 2 2 0 4            | Sprzęt biurowy                                | 0           | 0           |            |
|                    | Artykuł 2 2 0 — Ogółem                        | 18 500      | 18 500      |            |
| <b>2 2 1</b>       | <b>Meble</b>                                  |             |             |            |
| 2 2 1 0            | Zakup   | 10 000      | 10 000      |            |
| 2 2 1 2            | Wynajem                                       | p.m.        | p.m.        |            |
| 2 2 1 3            | Konserwacja, eksploatacja i naprawy           | 0           | 0           |            |
|                    | Artykuł 2 2 1 — Ogółem                        | 10 000      | 10 000      |            |
| <b>2 2 3</b>       | <b>Pojazdy</b>                                |             |             |            |
| 2 2 3 0            | Zakup pojazdów                                | p.m.        | p.m.        |            |
| 2 2 3 2            | Wynajem                                       | p.m.        | p.m.        |            |
| 2 2 3 3            | Konserwacja, eksploatacja i naprawy pojazdów  | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | Artykuł 2 2 3 — Ogółem                        | p.m.        | p.m.        |            |
| <b>2 2 5</b>       | <b>Wydatki na dokumentację i bibliotekę</b>   |             |             |            |
| 2 2 5 0            | Zbiory biblioteczne, zakup książek            | 3 000       | 3 000       |            |
| 2 2 5 1            | Specjalistyczne materiały biblioteczne        | 20 000      | 20 000      |            |
| 2 2 5 2            | Prenumerata gazet i czasopism                 | 5 500       | 5 200       |            |
| 2 2 5 4            | Wydatki na oprawę i konserwację wydawnictw    | 3 000       | 3 000       |            |
|                    | Artykuł 2 2 5 — Ogółem                        | 31 500      | 31 200      |            |
|                    | ROZDZIAŁ 2 2 — OGÓŁEM                         | 60 000      | 59 700      |            |
|                    | ROZDZIAŁ 2 3                                  |             |             |            |
| <b>2 3 0</b>       | <b>Materiały papiernicze i biurowe</b>        |             |             |            |
| 2 3 0 0            | Materiały papiernicze i biurowe               | 41 000      | 40 000      |            |
|                    | Artykuł 2 3 0 — Ogółem                        | 41 000      | 40 000      |            |
| <b>2 3 2</b>       | <b>Koszty finansowe</b>                       |             |             |            |
| 2 3 2 0            | Opłaty bankowe                                | 3 000       | 3 000       |            |
| 2 3 2 1            | Straty wynikające z różnic kursowych          | p.m.        | p.m.        |            |
| 2 3 2 2            | Inne koszty finansowe                         | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | Artykuł 2 3 2 — Ogółem                        | 3 000       | 3 000       |            |
| <b>2 3 3</b>       | <b>Koszty prawne</b>                          |             |             |            |
| 2 3 3 0            | Koszty prawne                                 | 2 500       | 2 500       |            |
|                    | Artykuł 2 3 3 — Ogółem                        | 2 500       | 2 500       |            |

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE** (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 2 4 — POCZTA I TELEKOMUNIKACJA****ROZDZIAŁ 2 5 — POSIEDZENIA I KOSZTY POWIĄZANE**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2007      | Środki 2006      | Wynik 2005 |
|--------------------|---|------------------|------------------|------------|
| <b>2 3 4</b>       | <b>Odszkodowania i odsetki</b>                            |                  |                  |            |
| 2 3 4 0            | Odszkodowania i odsetki                                   | p.m.             | p.m.             |            |
|                    | <i>Artykuł 2 3 4 — Ogółem</i>                             | p.m.             | p.m.             |            |
| <b>2 3 5</b>       | <b>Inne wydatki operacyjne</b>                            |                  |                  |            |
| 2 3 5 0            | Inne wydatki operacyjne                                   | 2 000            | 1 500            |            |
| 2 3 5 1            | Ubrania robocze i mundury                                 | p.m.             | p.m.             |            |
| 2 3 5 2            | Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne                   | p.m.             | p.m.             |            |
| 2 3 5 4            | Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i prace powiązane | p.m.             | p.m.             |            |
| 2 3 5 5            | Drobne wydatki  | 2 000            | 1 500            |            |
|                    | <i>Artykuł 2 3 5 — Ogółem</i>                             | 4 000            | 3 000            |            |
| <b>2 3 6</b>       | <b>Publikacje</b>   |                  |                  |            |
| 2 3 6 0            | Publikacje  | p.m.             | p.m.             |            |
|                    | <i>Artykuł 2 3 6 — Ogółem</i>                             | p.m.             | p.m.             |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 3 — OGÓŁEM</b>                              | 50 500           | 48 500           |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 4</b>                                       |                  |                  |            |
| <b>2 4 0</b>       | <b>Wydatki na korespondencję i usługi kurierskie</b>      |                  |                  |            |
| 2 4 0 0            | Wydatki na korespondencję i usługi kurierskie             | 25 000           | 25 000           |            |
|                    | <i>Artykuł 2 4 0 — Ogółem</i>                             | 25 000           | 25 000           |            |
| <b>2 4 1</b>       | <b>Telekomunikacja</b>                                    |                  |                  |            |
| 2 4 1 0            | Abonamenty i opłaty                                       | 81 000           | 80 000           |            |
| 2 4 1 1            | Sprzęt i wyposażenie                                      | 10 000           | 10 000           |            |
|                    | <i>Artykuł 2 4 1 — Ogółem</i>                             | 91 000           | 90 000           |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 4 — OGÓŁEM</b>                              | 116 000          | 115 000          |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 5</b>                                       |                  |                  |            |
| <b>2 5 0</b>       | <b>Posiedzenia i koszty powiązane</b>                     |                  |                  |            |
| 2 5 0 0            | Posiedzenia ogólnie                                       | 122 000          | 120 000          |            |
|                    | <i>Artykuł 2 5 0 — Ogółem</i>                             | 122 000          | 120 000          |            |
|                    | <b>ROZDZIAŁ 2 5 — OGÓŁEM</b>                              | 122 000          | 120 000          |            |
|                    | <b>Tytuł 2 — Ogółem</b>                                   | <b>1 415 100</b> | <b>1 349 000</b> |            |



## TYTUŁ 2

## BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE

## ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY POWIĄZANE

2 0 0 **Budynki**

## 2 0 0 0 Wynajem

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 341 600     | 295 000     |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat czynszowych za użytkowanie budynków lub ich części oraz za miejsca parkingowe.

## 2 0 0 1 Gwarancje

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

## 2 0 0 2 Wkłady

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

2 0 1 **Ubezpieczenie**

## 2 0 1 0 Ubezpieczenie

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 3 000       | 2 800       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na opłacenie składek związanych z ubezpieczeniem budynków lub części budynków zajmowanych przez Agencję, ubezpieczeniem wyposażenia oraz ubezpieczeniem od odpowiedzialności cywilnej i zawodowej.

2 0 2 **Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie**

## 2 0 2 0 Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 90 000      | 88 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat za wodę, gaz, energię elektryczną i ogrzewanie.

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY POWIĄZANE (ciąg dalszy)

2 0 3 **Sprzątanie i utrzymanie obiektów**

## 2 0 3 0 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 87 000      | 85 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów utrzymania obiektów, konserwacji wind, urządzeń centralnego ogrzewania, urządzeń klimatyzacyjnych itd.; wydatków związanych z regularnym sprzątaniem, zakupem materiałów i środków na potrzeby konserwacji, prania, czyszczenia chemicznego itd.; a także wydatków związanych z malowaniem, naprawą i niezbędnymi materiałami. W tej pozycji uwzględnione są również koszty zakupu, wynajmu i pielęgnacji roślin.

2 0 4 **Wyposażenie pomieszczeń**

## 2 0 4 0 Wyposażenie pomieszczeń

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 15 000      | 15 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wyposażenia budynków, np. przesunięcia ścianek działowych, zmian w instalacjach technicznych i innych specjalistycznych prac obejmujących zamki, urządzenia elektryczne, instalację wodno-kanalizacyjną, malowanie, wykładziny podłogowe itd. W tej pozycji uwzględniony jest również niezbędny sprzęt.

2 0 5 **Ochrona i nadzór**

## 2 0 5 0 Ochrona i nadzór

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 71 000      | 70 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie różnych wydatków związanych z bezpieczeństwem osób i budynków, zwłaszcza wynikających z umów o ochronę budynków, zakupem, wynajmem, leasingiem oraz konserwacją urządzeń zabezpieczających i przeciwpożarowych, wymianą sprzętu na posterunkach przeciwpożarowych oraz kosztami ustawowych kontroli, w tym wydatków okresowych np. na oznaki, karty wstępu itd. W tej pozycji uwzględniona jest również pomoc techniczna.

2 0 9 **Inne wydatki**

## 2 0 9 0 Inne wydatki związane z budynkami

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 51 000      | 50 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych bieżących wydatków związanych z budynkami, nieuwzględnionych gdzie indziej, jak podatki miejskie, wywóz śmieci itd.

**ROZDZIAŁ 2 1 — PRZETWARZANIE DANYCH****2 1 0 Przetwarzanie danych**

## 2 1 0 0 Urządzenia do przetwarzania danych

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 153 000     | 150 000     |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zakup sprzętu informatycznego i innych biurowych urządzeń i sprzętu elektronicznego (drukarek, faksów, skanerów, fotokopiarek itp.), w tym początkowego sprzętu ze standardowym oprogramowaniem Agencji, obejmującego instalację, konfigurację i konserwację, który jest niezbędny do normalnego funkcjonowania Agencji.

## 2 1 0 1 Opracowanie i zakup oprogramowania

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 204 000     | 200 000     |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zakup i konserwację pakietów programów i oprogramowania niezbędnych do normalnego funkcjonowania Agencji.

## 2 1 0 2 Inne wydatki

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 51 000      | 50 000      |            |

*Uwagi*

Pozycję tę wprowadzono w celu pokrycia kosztów wynikających z konserwacji i użytkowania sprzętu komputerowego i oprogramowania, w tym okazjonalnego zakupu trwałych artykułów komputerowych, interwencji, kontroli i przeglądów oraz specjalistycznego szkolenia.

**ROZDZIAŁ 2 2 — RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE****2 2 0 Instalacje techniczne i sprzęt biurowy**

## 2 2 0 0 Zakup

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 15 000      | 15 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zakup urządzeń technicznych, w szczególności wydatków na sprzęt audiowizualny, urządzenia do powielania i archiwizacji oraz urządzenia na potrzeby bibliotek i tłumaczeń ustnych. W pozycji tej uwzględniono również sprzęt i wyposażenie dla urzędników niepełnosprawnych.

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 2 2 — RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE** (ciąg dalszy)**2 2 0** (ciąg dalszy)

## 2 2 0 2 Wynajem

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 0           | 0           |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynajmu/leasingu urządzeń technicznych, w szczególności wydatków na sprzęt audiowizualny, urządzenia do powielania i archiwizacji oraz urządzenia na potrzeby bibliotek i tłumaczeń ustnych. W pozycji tej uwzględniono również sprzęt i wyposażenie dla urzędników niepełnosprawnych.

## 2 2 0 3 Konserwacja, eksploatacja i naprawy

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 3 500       | 3 500       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z konserwacją i naprawą urządzeń określonych w pozycji 2 2 0 0 oraz kosztów pomocy technicznej. W pozycji tej uwzględniono również konserwację i naprawy sprzętu i wyposażenia dla osób niepełnosprawnych.

## 2 2 0 4 Sprzęt biurowy

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 0           | 0           |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu, wynajmu, montażu, konserwacji i napraw sprzętu biurowego.

**2 2 1 Meble**

## 2 2 1 0 Zakup

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 10 000      | 10 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu mebli biurowych i specjalnych, w tym mebli ergonomicznych, półek na potrzeby archiwizowania itd.

## 2 2 1 2 Wynajem

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynajmu mebli biurowych i specjalnych, w tym mebli ergonomicznych, półek na potrzeby archiwizowania itd.

**ROZDZIAŁ 2 2 — RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE** (*ciąg dalszy*)**2 2 1** (*ciąg dalszy*)**2 2 1 3** Konserwacja, eksploatacja i naprawy

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 0           | 0           |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów konserwacji mebli biurowych i specjalnych, w tym mebli ergonomicznych, półek na potrzeby archiwizowania itd.

**2 2 3** **Pojazdy****2 2 3 0** Zakup pojazdów

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu pojazdów oraz kosztów wymiany pojazdów, które w danym roku osiągną łączny przebieg uzasadniający taką wymianę.

**2 2 3 2** Wynajem

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów krótkookresowego lub długookresowego wynajmu, leasingu samochodów oraz transportu wahałowego.

**2 2 3 3** Konserwacja, eksploatacja i naprawy pojazdów

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów konserwacji, napraw i ubezpieczenia pojazdów służbowych (paliwo, smary, opony, dętki, różne materiały, części zamienne, narzędzia itd.).

**2 2 5** **Wydatki na dokumentację i bibliotekę****2 2 5 0** Zbiory biblioteczne, zakup książek

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 3 000       | 3 000       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu książek, dokumentów i innych wydawnictw nieperiodycznych oraz kosztów aktualizacji istniejących zbiorów wymaganej przez działy administracji.

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 2 2 — RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE** (ciąg dalszy)**2 2 5** (ciąg dalszy)**2 2 5 1** Specjalistyczne materiały biblioteczne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 20 000      | 20 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów specjalistycznego wyposażenia biblioteki (karty, półki, katalogi).

**2 2 5 2** Prenumerata gazet i czasopism

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 5 500       | 5 200       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prenumeraty gazet, czasopism specjalistycznych, dzienników urzędowych, dokumentów wydanych przez parlamenty, statystyk dotyczących handlu zagranicznego, rozmaitych biuletynów.

**2 2 5 4** Wydatki na oprawę i konserwację wydawnictw

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 3 000       | 3 000       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów oprawy i kosztów związanych z archiwizacją.

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE****2 3 0** *Materiały papiernicze i biurowe***2 3 0 0** Materiały papiernicze i biurowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 41 000      | 40 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu papieru, kopert, materiałów biurowych oraz materiałów do reprografii i druku zewnętrznego.

**2 3 2** *Koszty finansowe***2 3 2 0** Opłaty bankowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 3 000       | 3 000       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (prowizji, agio, innych wydatków) oraz kosztów podłączenia do międzybankowej sieci telekomunikacyjnej.

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE** (ciąg dalszy)**2 3 2** (ciąg dalszy)**2 3 2 1** Straty wynikające z różnic kursowych

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie, w razie potrzeby, ewentualnych różnic gotówkowych, utraty lub zmniejszenia wartości funduszy i papierów wartościowych.

**2 3 2 2** Inne koszty finansowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie, w razie potrzeby, ewentualnych różnic gotówkowych, utraty lub zmniejszenia wartości funduszy i papierów wartościowych.

**2 3 3 Koszty prawne****2 3 3 0** Koszty prawne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 2 500       | 2 500       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wstępnych kosztów prawnych oraz usług prawników i innych ekspertów powołanych przez Agencję w charakterze doradców. W pozycji tej uwzględniono także koszty nałożone na Agencję przez Trybunał Sprawiedliwości lub inne sądy.

**2 3 4 Odszkodowania i odsetki****2 3 4 0** Odszkodowania i odsetki

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów odszkodowań oraz roszczeń wniesionych przeciwko Agencji (odpowiedzialność cywilna).

**2 3 5 Inne wydatki operacyjne****2 3 5 0** Inne wydatki operacyjne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 2 000       | 1 500       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów różnego rodzaju ubezpieczeń (ubezpieczenia podróży służbowych, od odpowiedzialności cywilnej, od kradzieży itd.).

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE** (ciąg dalszy)**2 3 5** (ciąg dalszy)**2 3 5 1** Ubrania robocze i mundury

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ubrań roboczych i mundurów.

**2 3 5 2** Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń wewnętrznych nieuwzględnionych w innych pozycjach.

**2 3 5 4** Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i prace powiązane

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przeprowadzek jednostek organizacyjnych oraz kosztów przegrupowania i przemieszczania (przyjęcia, magazynowania, rozmieszczenia) sprzętu i wyposażenia, mebli oraz materiałów biurowych.

**2 3 5 5** Drobne wydatki

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 2 000       | 1 500       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków administracyjnych nieuwzględnionych oddzielnie w innych pozycjach.

**2 3 6** **Publikacje****2 3 6 0** Publikacje

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów publikacji nieujętych w tytule 3, w szczególności kosztów publikacji w Dzienniku Urzędowym np. budżetów Agencji, zestawienia dochodów i wydatków itd.



**ROZDZIAŁ 2 4 — POCZTA I TELEKOMUNIKACJA****2 4 0 Wydatki na korespondencję i usługi kurierskie**

## 2 4 0 0 Wydatki na korespondencję i usługi kurierskie

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 25 000      | 25 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat pocztowych i kosztów doręczeń zwykłych przesyłek pocztowych, sprawozdań i publikacji, przesyłek pocztowych i innych paczek wysyłanych drogą powietrzną, morską lub kolejową.

**2 4 1 Telekomunikacja**

## 2 4 1 0 Abonamenty i opłaty

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 81 000      | 80 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie stałych kosztów wynajmu, opłat z tytułu konserwacji, napraw i konserwacji urządzeń, opłat abonamentowych oraz kosztów połączeń (telefonicznych, teleksowych, telegraficznych, przez Internet, telewizyjnych, audio- i wideokonferencji, w tym transmisji danych). W pozycji tej uwzględniono także zakup spisów abonentów.

## 2 4 1 1 Sprzęt i wyposażenie

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 10 000      | 10 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z okablowaniem budynków, zakupem, wynajmem, leasingiem, instalacją i konserwacją urządzeń telekomunikacyjnych oraz urządzeń do transmisji danych. W pozycji tej uwzględniono także zakup telefonów komórkowych i urządzeń dodatkowych oraz koszty pomocy technicznej.

**ROZDZIAŁ 2 5 — POSIEDZENIA I KOSZTY POWIĄZANE****2 5 0 Posiedzenia i koszty powiązane**

## 2 5 0 0 Posiedzenia ogólnie

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 122 000     | 120 000     |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na podróże, diety i nieprzewidziane koszty dodatkowe ponoszone przez członków Rady Administracyjnej. W tej pozycji uwzględniono też koszty infrastruktury i wydatki na wyposażenie techniczne w związku z wydarzeniami z udziałem Rady Administracyjnej.

EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## TYTUŁ 3

## WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ SPECJALNYCH ZADAŃ

## ROZDZIAŁ 3 0 — DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIĄŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|--------------------|---|-------------|-------------|------------|
|                    | ROZDZIAŁ 3 0  |             |             |            |
| <b>3 0 0</b>       | <b>Bezpieczeństwo</b>   |             |             |            |
| 3 0 0 0            | Wsparcie techniczne na rzecz Komisji                          | 211 140     | 346 000     |            |
| 3 0 0 1            | Certyfikaty bezpieczeństwa                                    | 86 422      | 106 000     |            |
| 3 0 0 2            | Krajowe przepisy bezpieczeństwa                               | 50 306      | 46 000      |            |
| 3 0 0 3            | Nadzór nad stosowaniem zasad bezpieczeństwa                   | 63 601      | 66 000      |            |
| 3 0 0 4            | Opinie techniczne   | p.m.        | 26 000      |            |
| 3 0 0 5            | Publiczna baza danych dokumentów                              | 2 570       | 26 000      |            |
| 3 0 0 6            | Dochodzenia w sprawie wypadków                                | 101 207     | 0           |            |
| 3 0 0 9            | Działania horyzontalne jednostki ds. bezpieczeństwa           | 113 074     | 0           |            |
|                    | <i>Artykuł 3 0 0 — Ogółem</i>                                 | 628 320     | 616 000     |            |
| <b>3 0 1</b>       | <b>Interoperacyjność</b>                                      |             |             |            |
| 3 0 1 0            | Wsparcie techniczne na rzecz Komisji                          | 731 748     | 717 400     |            |
| 3 0 1 1            | Nadzór nad pracą jednostek notyfikowanych                     | p.m.        | p.m.        |            |
| 3 0 1 2            | Nadzór nad interoperacyjnością                                | 714         | 700         |            |
| 3 0 1 3            | Interoperacyjność sieci transeuropejskiej                     | 714         | 700         |            |
| 3 0 1 4            | Certyfikacja warsztatów naprawczych                           | 157 590     | 154 500     |            |
| 3 0 1 5            | Kwalifikacje zawodowe   | p.m.        | p.m.        |            |
| 3 0 1 6            | Rejestr taboru kolejowego                                     | 93 432      | 91 600      |            |
| 3 0 1 7            | Rejestr dokumentów dotyczących interoperacyjności             | 31 110      | 30 500      |            |
|                    | <i>Artykuł 3 0 1 — Ogółem</i>                                 | 1 015 308   | 995 400     |            |
| <b>3 0 2</b>       | <b>Europejski system zarządzania ruchem kolejowym (ERTMS)</b> |             |             |            |
| 3 0 2 0            | Wsparcie techniczne na rzecz Komisji                          | 767 040     | 752 000     |            |
| 3 0 2 3            | Zastosowanie ERTMS w sieci transeuropejskiej (TEN)            | 6 120       | 6 000       |            |
|                    | <i>Artykuł 3 0 2 — Ogółem</i>                                 | 773 160     | 758 000     |            |
| <b>3 0 3</b>       | <b>Ocena ekonomiczna</b>                                      |             |             |            |
| 3 0 3 0            | Wspieranie bezpieczeństwa, interoperacyjności i systemu ERTMS | 74 052      | 72 600      |            |
| 3 0 3 1            | Mandaty   | 24 378      | 23 900      |            |
| 3 0 3 2            | Opracowanie (norm jakości, metodologii...)                    | 165 240     | 162 000     |            |
|                    | <i>Artykuł 3 0 3 — Ogółem</i>                                 | 263 670     | 258 500     |            |

**ROZDZIAŁ 3 0 — DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIĄŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004**  
*(ciąg dalszy)*
**ROZDZIAŁ 3 1 — WYDATKI OPERACYJNE**

| Artykuł<br>Pozycja | Treść   | Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|--------------------|---|-------------|-------------|------------|
| <b>3 0 9</b>       | <b>Badania i wspieranie innowacyjności</b>                          |             |             |            |
| 3 0 9 0            | Badania   | 86 802      | 85 100      |            |
| 3 0 9 1            | Wspieranie innowacyjności   | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | Artykuł 3 0 9 — Ogółem  | 86 802      | 85 100      |            |
|                    | ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓŁEM   | 2 767 260   | 2 713 000   |            |
|                    | ROZDZIAŁ 3 1  |             |             |            |
| <b>3 1 0</b>       | <b>Biblioteka naukowa</b>   |             |             |            |
| 3 1 0 0            | Książki i przeglądy   | 7 140       | 7 000       |            |
| 3 1 0 1            | Dostęp do baz danych, członkostwo w organizacjach branżowych        | 51 000      | 50 000      |            |
| 3 1 0 2            | Archiwa   | p.m.        | p.m.        |            |
|                    | Artykuł 3 1 0 — Ogółem  | 58 140      | 57 000      |            |
| <b>3 1 1</b>       | <b>Systemy informatyczne</b>  |             |             |            |
| 3 1 1 0            | Dedykowane systemy informatyczne wspierające działalność operacyjną | 336 600     | 330 000     |            |
|                    | Artykuł 3 1 1 — Ogółem  | 336 600     | 330 000     |            |
| <b>3 1 2</b>       | <b>Informacja i komunikacja</b>                                     |             |             |            |
| 3 1 2 0            | Komunikacja   | 15 300      | 15 000      |            |
| 3 1 2 1            | Publikacje  | 10 200      | 10 000      |            |
| 3 1 2 2            | Konferencje i wydarzenia  | 10 200      | 10 000      |            |
| 3 1 2 3            | Strona internetowa  | 81 600      | 80 000      |            |
|                    | Artykuł 3 1 2 — Ogółem  | 117 300     | 115 000     |            |
| <b>3 1 3</b>       | <b>Tłumaczenia pisemne i ustne</b>                                  |             |             |            |
| 3 1 3 0            | Tłumaczenia pisemne   | 153 000     | 150 000     |            |
| 3 1 3 1            | Tłumaczenia ustne   | 10 200      | 10 000      |            |
|                    | Artykuł 3 1 3 — Ogółem  | 163 200     | 160 000     |            |
| <b>3 1 9</b>       | <b>Wsparcie w sytuacjach kryzysowych</b>                            |             |             |            |
| 3 1 9 0            | Wsparcie w sytuacjach kryzysowych                                   | 25 500      | 25 000      |            |
|                    | Artykuł 3 1 9 — Ogółem  | 25 500      | 25 000      |            |
|                    | ROZDZIAŁ 3 1 — OGÓŁEM   | 700 740     | 687 000     |            |
|                    | Tytuł 3 — Ogółem  | 3 468 000   | 3 400 000   |            |

EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## TYTUŁ 3

## WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ SPECJALNYCH ZADAŃ

## ROZDZIAŁ 3 0 — DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIAŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004

3 0 0 **Bezpieczeństwo**

## 3 0 0 0 Wsparcie techniczne na rzecz Komisji

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 211 140     | 346 000     |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, a w szczególności rozdział 2, art. 6 ust. 1–5 oraz dyrektywa 2004/49/WE. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z działaniami wspierającymi, takimi jak opracowanie zaleceń dotyczących wspólnych metod oceny bezpieczeństwa (CSM) i wspólnych wymagań bezpieczeństwa (CST), innymi działaniami w dziedzinie bezpieczeństwa, zaleceniami w okresie przejściowym, analizą kosztów i korzyści wynikających z zaleceń oraz ułatwianiem współpracy między krajowymi organami bezpieczeństwa a organami dochodzeniowymi.

## 3 0 0 1 Certyfikaty bezpieczeństwa

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 86 422      | 106 000     |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 2 art. 7 oraz dyrektywa 2004/49/WE art. 10 i 15. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ustanowienia jednolitego formatu certyfikatów bezpieczeństwa.

## 3 0 0 2 Krajowe przepisy bezpieczeństwa

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 50 306      | 46 000      |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 2 art. 8 ust. 1–3 oraz dyrektywa 2004/49/WE art. 8. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z analizą techniczną zgodności nowych krajowych przepisów bezpieczeństwa ze wspólnymi metodami oceny bezpieczeństwa (CSM), technicznymi specyfikacjami interoperacyjności (TSI) i wspólnymi wymaganiami bezpieczeństwa (CST) oraz przedłożeniem Komisji opinii dotyczącej przepisów niezgodnych.

## 3 0 0 3 Nadzór nad stosowaniem zasad bezpieczeństwa

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 63 601      | 66 000      |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 2 art. 9 ust. 1–3. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z ustaleniem treści wspólnych wskaźników bezpieczeństwa, składania co dwa lata raportu o działaniu systemu bezpieczeństwa oraz wydatków związanych z zapewnieniem spójności metodologii określania wskaźników dla bezpieczeństwa kolejowego i wskaźników dla innych środków transportu.

**ROZDZIAŁ 3 0 — DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIĄŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004**  
(ciąg dalszy)

**3 0 0** (ciąg dalszy)

**3 0 0 4** Opinie techniczne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | 26 000      |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 2, art. 10 ust. 1–3. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z wydaniem przez Agencję opinii na podstawie art. 30 dyrektywy (WE) nr 14/2001 i/lub art. 35 dyrektywy 2001/14/WG i art. 11 lit. a dyrektywy 91/440/EWG.

**3 0 0 5** Publiczna baza danych dokumentów

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 2 570       | 26 000      |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 2, art. 11 ust. 1–3 oraz dyrektywa 2004/49/WE. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów gromadzenia, zestawiania, analizy i podsumowywania odpowiednich danych naukowych i technicznych dotyczących licencji, certyfikatów bezpieczeństwa, raportów z dochodzenia, przekazanych Komisji krajowych uregulowań dotyczących bezpieczeństwa.

**3 0 0 6** Dochodzenia w sprawie wypadków

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 101 207     | 0           |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 2, art. 9 ust. 1. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z ustanowieniem sieci kontaktów w władzami odpowiedzialnymi za bezpieczeństwo oraz władzami krajowymi odpowiedzialnymi za dochodzenia określonymi w dyrektywie w sprawie bezpieczeństwa kolei.

**3 0 0 9** Działania horyzontalne jednostki ds. bezpieczeństwa

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 113 074     | 0           |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działań jednostki ds. bezpieczeństwa związanych z zarządzaniem i koordynacją.

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 3 0 — DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIĄŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004**  
(ciąg dalszy)**3 0 1 Interoperacyjność**

## 3 0 1 0 Wsparcie techniczne na rzecz Komisji

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 731 748     | 717 400     |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 3 art. 12 lit. a–e oraz dyrektywa 2001/16/WE. Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z organizacją i prowadzeniem prac przez zespoły robocze opracowujące techniczne specyfikacje interoperacyjności (TSI). W pozycji tej uwzględniono też koszty zapewnienia dostosowania TSI do postępu technicznego i ich aktualizacji zgodnie z najnowszymi normami europejskimi.

## 3 0 1 1 Nadzór nad pracą jednostek notyfikowanych

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 3 art. 13. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowania opinii o jakości pracy jednostek notyfikowanych, przedkładanej przez Agencję na wniosek Komisji.

## 3 0 1 2 Nadzór nad interoperacyjnością

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 714         | 700         |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 3 art. 14 ust. 1–2. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z monitorowaniem postępu wdrażania interoperacyjności systemów kolejowych.

## 3 0 1 3 Interoperacyjność sieci transeuropejskiej

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 714         | 700         |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 3 art. 15. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z każdym projektem infrastrukturalnym, który ubiega się o dofinansowanie wspólnotowe.

## 3 0 1 4 Certyfikacja warsztatów naprawczych

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 157 590     | 154 500     |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 3 art. 16. Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z opracowaniem europejskiego systemu certyfikacji warsztatów naprawczych taboru kolejowego wraz z zaleceniami dotyczącymi wdrożenia systemu.

**ROZDZIAŁ 3 0 — DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIĄŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004**  
(ciąg dalszy)

**3 0 1** (ciąg dalszy)

3 0 1 5 Kwalifikacje zawodowe

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 3 art. 17 ust. 1–3. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opracowania projektu zaleceń dotyczących kwalifikacji zawodowych, związanych na przykład z ustaleniem wspólnych jednolitych kryteriów dla kwalifikacji zawodowych i oceny personelu, z przyznaniem pierwszeństwa maszynistom i szkoleniowcom, akredytacją centrów szkoleniowych, wymianą maszynistów i szkoleniowców między przedsiębiorstwami kolejowymi z różnych państw członkowskich.

3 0 1 6 Rejestr taboru kolejowego

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 93 432      | 91 600      |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 3 art. 18. dyrektywy 2001/16/WE oraz 96/48/WE. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opracowania standardowego formatu dla krajowego rejestru pojazdów, rekomendowanego Komisji.

3 0 1 7 Rejestr dokumentów dotyczących interoperacyjności

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 31 110      | 30 500      |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 3 art. 19 ust. 1–4. dyrektywy 2001/16/WE oraz 96/48/WE. Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych ze sporządzeniem i prowadzeniem publicznego rejestru dokumentów wymienionych w dyrektywach 2001/16/WE oraz 96/48/WE.

**3 0 2 Europejski system zarządzania ruchem kolejowym (ERTMS)**

3 0 2 0 Wsparcie techniczne na rzecz Komisji

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 767 040     | 752 000     |            |

*Uwagi*

Dyrektywa 2004/50/WE i decyzja Komisji 2002/731/WE. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działań prowadzących do ustanowienia Agencji organem władzy systemowej na potrzeby specyfikacji ERTMS, zarówno w odniesieniu do elementu kontrolno-decyzyjnego oraz sygnalizacyjnego (ERTMS/ETCS), jak i GSM-R.

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**ROZDZIAŁ 3 0 — DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIĄŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004**  
(ciąg dalszy)**3 0 2** (ciąg dalszy)

## 3 0 2 3 Zastosowanie ERTMS w sieci transeuropejskiej (TEN)

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 6 120       | 6 000       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych ze specyfikacjami ERTMS zastosowanymi w sieci TEN.

**3 0 3 Ocena ekonomiczna**

## 3 0 3 0 Wspieranie bezpieczeństwa, interoperacyjności i systemu ERTMS

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 74 052      | 72 600      |            |

*Uwagi*

Dyrektywa 2004/49/WE, art. 7 i dyrektywa 2004/50/WE art. 1 i 2. Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, rozdział 2 art. 6 ust. 4; rozdział 3 art. 12, 15. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów analizy ekonomicznej na poparcie zaleceń odnośnie CST i CSM, oceny kosztów i korzyści TSI, określenia strategii UE w sprawie wdrożenia systemu ERTMS (oceny skutków ekonomicznych systemu ERTMS w wybranych korytarzach).

## 3 0 3 1 Mandaty

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 24 378      | 23 900      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów oceny ekonomicznej lub oszacowania wiążącego się z mandatami.

## 3 0 3 2 Opracowanie (norm jakości, metodologii...)

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 165 240     | 162 000     |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opracowania specjalnej metodologii i norm jakości dla oceny ekonomicznej lub oceny poszczególnych odstępstw.



**ROZDZIAŁ 3 0 — DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA WIĄŻĄCA SIĘ BEZPOŚREDNIO Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) NR 881/2004**  
(ciąg dalszy)

**3 0 9      *Badania i wspieranie innowacyjności***

**3 0 9 0      *Badania***

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 86 802      | 85 100      |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 4 art. 20. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów badań zleczanych przez Agencję.

**3 0 9 1      *Wspieranie innowacyjności***

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 4 art. 21. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wiążących się z zadaniem wspierania innowacyjności w celu doskonalenia interoperacyjności i bezpieczeństwa kolei, w szczególności stosowania nowych technologii informatycznych oraz systemów śledzenia i kontroli.

**ROZDZIAŁ 3 1 — WYDATKI OPERACYJNE**

**3 1 0      *Biblioteka naukowa***

**3 1 0 0      *Książki i przeglądy***

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 7 140       | 7 000       |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prenumeraty specjalistycznych dzienników i czasopism oraz zakup odpowiednich książek i materiałów na nośnikach elektronicznych.

**3 1 0 1      *Dostęp do baz danych, członkostwo w organizacjach branżowych***

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 51 000      | 50 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat umożliwiających dostęp do specjalistycznych baz danych oraz wydatków związanych z przynależnością do organizacji branżowych i opłat z tego tytułu.

**3 1 0 2      *Archiwa***

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| p.m.        | p.m.        |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przekazania archiwów Europejskiego Stowarzyszenia na rzecz Interoperacyjności Kolei (AEIF).

## EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

## ROZDZIAŁ 3 1 — WYDATKI OPERACYJNE (ciąg dalszy)

## 3 1 1 Systemy informatyczne

## 3 1 1 0 Dedykowane systemy informatyczne wspierające działalność operacyjną

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 336 600     | 330 000     |            |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów analizy potrzeb w zakresie systemów IT i zakupu lub opracowania, przystosowania lub wynajmu i konserwacji oprogramowania i aplikacji umożliwiających i ułatwiających wykonywanie zadań w ramach tytułu III, tzn. systemu zarządzania dokumentami, sieci ekstranet, systemów gromadzenia danych, ...

## 3 1 2 Informacja i komunikacja

## 3 1 2 0 Komunikacja

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 15 300      | 15 000      |            |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów doradztwa w zakresie komunikacji, monitorowania mediów i wsparcia, badań, upowszechniania materiałów informacyjnych, kampanii, ...

## 3 1 2 1 Publikacje

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 10 200      | 10 000      |            |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowania, edycji i publikacji, w dowolnej postaci, sprawozdań (z działalności), opinii i innych wyników, w tym nośników elektronicznych, kosztów papieru, maszynopisania, kopiowania lub druku, powielania przezroczy, zdjęć, plakatów, dystrybucji i innych działań wykonywanych przez pracowników zewnętrznych oraz kosztów ponoszonych w związku z podnoszeniem świadomości na temat Agencji i jej działalności.

## 3 1 2 2 Konferencje i wydarzenia

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 10 200      | 10 000      |            |

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów konferencji, wydarzeń, tzn. infrastruktury, środków technicznych, ubezpieczeń, transportu lokalnego, bezpieczeństwa.

## 3 1 2 3 Strona internetowa

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 81 600      | 80 000      |            |

## Uwagi

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności rozdział 2 art. 11 ust. 3 i rozdział 3 art. 19 ust. 4. Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z publicznym udostępnieniem baz danych za pośrednictwem strony internetowej.

**ROZDZIAŁ 3 1 — WYDATKI OPERACYJNE** (ciąg dalszy)**3 1 3 Tłumaczenia pisemne i ustne**

## 3 1 3 0 Tłumaczenia pisemne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 153 000     | 150 000     |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności art. 35 ust. 2. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów tłumaczeń pisemnych, w tym płatności na rzecz Centrum Tłumaczeń w Luksemburgu za wszystkie teksty bezpośrednio związane z realizacją programu prac Agencji.

## 3 1 3 1 Tłumaczenia ustne

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 10 200      | 10 000      |            |

*Uwagi*

Rozporządzenie (WE) nr 881/2004, w szczególności art. 35 ust. 2. Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów tłumaczeń ustnych, w tym płatności na rzecz Centrum Tłumaczeń w Luksemburgu za wszystkie teksty bezpośrednio związane z realizacją programu prac Agencji.

**3 1 9 Wsparcie w sytuacjach kryzysowych**

## 3 1 9 0 Wsparcie w sytuacjach kryzysowych

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 25 500      | 25 000      |            |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie funduszu kryzysowego, umożliwiającego natychmiastowe podjęcie działania przez jednostkę kryzysową Agencji, np. zebranie ekspertów, wynajem infrastruktury i sprzętu, przygotowanie porady naukowej, dostarczenie danych.



## TYTUŁ 9

## WYDATKI NIEUWZGLĘDNIONE GDZIE INDZIEJ

## ROZDZIAŁ 99 — PRZYWRÓCENIE WSTĘPNEGO PROJEKTU BUDŻETU BEZ REZERW

## 990 Rezerwy

## 9900 Rezerwy z tytułów 1 i 2

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 1 123 900   | 57 000      |            |

*Uwagi*

Niniejsza rezerwa stanowi poprawkę przyjętą i ratyfikowaną przez PE z chwilą przyjęcia budżetu.

## 9901 Rezerwy z tytułu 3

| Środki 2007 | Środki 2006 | Wynik 2005 |
|-------------|-------------|------------|
| 777 000     | 0           |            |

*Uwagi*

Niniejsza rezerwa stanowi poprawkę przyjętą i ratyfikowaną przez PE z chwilą przyjęcia budżetu.

EUROPEJSKA AGENCJA KOLEJOWA

**Plan zatrudnienia dla Europejskiej Agencji Kolejowej**

| Kategoria i stopień | Stanowiska na czas nieokreślony |      |      | Stanowiska na czas określony |           |            |
|---------------------|---------------------------------|------|------|------------------------------|-----------|------------|
|                     | 2005                            | 2006 | 2007 | 2005                         | 2006      | 2007       |
| AD 16               | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AD 15               | —                               | —    | —    | 1                            | 1         | 1          |
| AD 14               | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AD 13               | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AD 12               | —                               | —    | —    | —                            | 6         | —          |
| AD 11               | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AD 10               | —                               | —    | —    | —                            | 2         | —          |
| AD 9                | —                               | —    | —    | 21                           | 11        | 14         |
| AD 8                | —                               | —    | —    | —                            | 27        | 34         |
| AD 7                | —                               | —    | —    | 29                           | 25        | —          |
| AD 6                | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AD 5                | —                               | —    | —    | —                            | —         | 27         |
| Suma częściowa AD   |                                 |      |      | 51                           | 72        | 76         |
| AST 11              | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AST 10              | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AST 9               | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AST 8               | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AST 7               | —                               | —    | —    | —                            | —         | 2          |
| AST 6               | —                               | —    | —    | —                            | —         | —          |
| AST 5               | —                               | —    | —    | —                            | 2         | —          |
| AST 4               | —                               | —    | —    | 5                            | 6         | 8          |
| AST 3               | —                               | —    | —    | 7                            | 5         | 4          |
| AST 2               | —                               | —    | —    | 4                            | 5         | —          |
| AST 1               | —                               | —    | —    | 5                            | 5         | 11         |
| Suma częściowa AST  |                                 |      |      | 21                           | 23        | 25         |
| <b>Razem</b>        |                                 |      |      | <b>72</b>                    | <b>95</b> | <b>101</b> |